

VIÐMERKINGAR

»Den må ikke blive en sag for de få, for enkelte partier.«

Um Jóannes Eidesgaard hevur gloymt, hvat politikkur snýr seg um, ella um hann ger eina vitleysa roynd at taka leiklutin frá grønlandsku flokkunum, sum vilja hava frælsi, veit eg ikki, men eitt er púra greitt, nevniliga, at tað fer altíð at vera flokkum fyri at takka, at ymisk mál koma íggjøgnum, tað fer ongantið at broytast.

Sjálvandi er frælsi ikki fyri tey fáu, hvat er tað fyri tvælt at leggja fyri dagin?

Tað er bara tann syrgiligi veruleiki, at flokkar sum Javnaðarflokkurin og politikarar sum t.d. Jóannes Eidesgaard eiga ikki lut í frælsstríðinum fyri einum frælsum Føroyum.

So at siga grønlanding-um, hvussu teir skulu laga sín fullveldispolitik er at blása og hava mjøl í munni- num.

Um eg skal hjálpa Katrin

D. Jacobsen eitt sindur við »viljanum«, so kundi eg spurt hana, hvønn hon heldur Jóannes Eidesgaard meinar við, tá hann skrivur: » - en for ambitiøs og urealistisk handlingsplan kan let ende med, at man skader sagen end gavner den«.

Eg veit, hvønn hann bólkur í henda bólkin, tað veit grønlandski veljarin eisini, og eg rokni við, at tú eisini veit tað.

Og fyri tað ikki skal vera lygn, so hevur formaðurin í Javnaðarflokkinum eisini eina niðurstøðu, sum hannuttan at heimprast smoyggir yvir hvøið á grønlandska veljaranum:

»Derfor er vejen frem konsensus. Det kan godt være at procesen derfor tager længere tid, men den er sikker, og den har fremdrift. Og faktisk er det den eneste vej«.

Nei!! Jóannes Eidesgaard blandar seg ikki, hann bara gevur ráð, hann kann eisini

siga sína meining, tað er sama sjabbi umaftur, men at hann við greinini í Grønlandsposten kavaði beint í valstriðið í Grønlandi skerst ikki burtur - greinin er øll, sum hon er, ein ávaring fyri ikki siga ein höttan. Hvørki Jóannes Eidesgaard ella nakar annar nýtist at siga grønlandingum, hvussu teir skulu skipa sín politiska gerandisdag.

Tað er at fara sera lætt um sannleikan, tá Jóannes Eidesgaard í greinini skrivur, at fullveldisgongdin í Føroyum miseyndaðist, tí samgongan arbeiddi so, sum hon gjørdi, Jóannes Eidesgaard veit, at tað var danska stjórnin við for- oysku andstøðuni í ryggi- num, sum koyrdi samráð- ingarnar um framtíðarstöðu Føroya fastar við ikki at viðurkenna Føroyar sum eina tjóð, tað fer at standa eftir og tibetur ikki ein lunka gjøgnumgongd í eini grein hjá formanni Javnað- arflokksins í Grønlandspost-

in sjálvan valdagin til Landstingið.

Katrin D. Jacobsen og einaræði

Sum so ofta áður, tá javnað- artingfólk gera viðmerk- ingar koma tær óhepnu samanberingarnar, og Kat- rin er einki undantak í so máta, tí hon visir í grein síni á, at Tjóðveldisflokkur- in og Høgni Hoydal høvdu virkað væl við einari einaræðisskipan. Samanbering- ina kunnu tit eiga, hon sig- ur meir um tykkum enn um nakran annan. Tí í veru- leikanum hevði Javnaðar- flokkurin allar møguleikar at verða við, men klossut politiskt handalag gjørdi, at tit heldur blivu ein for- longdur armur hjá donsku stjórnini, soleiðis at ávar- ingar rungaðu um geilar og tún, júst sum í greinini hjá Jóannes Eidesgaard.

Um tit halda ,at Tjóð- veldisflokkurin ikki slak- aði, tá samgonguskjalið

bleiv skrivað, so kenna tit ikki stevnu floksins, men mótparturin hjá Javnaðar- flokkinum gevur seg ong- antið ov nógv, tað hevur verið drivmegin í flokki- num, men tíðirnar broytast og Javnaðarflokkurin má læra seg »konsensuspoli- tikk«, um hann vil sita við borðið, har avgerðirnar vera tiknar

Øll vóru við, Katrin

Í royndini hjá tingkvinnuni at rudda upp eftir baldruta útspælið hjá formanninum, trívir hon í nógv spældu »javnaðarplátuna« um, at samgongan tók sær patent uppá hetta og hatta, og ein- asti fullveldisleistur var tann hjá Tjóðveldisflokki- num o.s.fr.

Men Katrin veit betur, tað er tað syrgiliga í øllum hesum, hon og øll í Føroy- um, sum fylgja bara eitt sindur við, vita, at allir flokkar til valð í 1998 kappbjóðaðu uppá eina

frælsisleið, einki mark var fyri, hvat hvør ikki vildi gera fyri, at Føroyar skuldu sleppa úr heimastýris- spennitroyggjuni.

Men eftir at samgongan var skipað, fekk Jóannes Eidesgaard og allur Javnað- arflokkurin gron, og gjørdi sær eitt aðalmál at spenna bein, har tað bar til, og ann- ars verða talsflokkur hjá donsku stjórnini í Føroy- um.

So Katrin, eg vil vóna, at tú hevur ein »betri vilja« eina øðru ferð.

Og so eitt afturat; eg haldi tað verða undir alt lágmark at skuldseta tey starvsfólk, sum gera eitt stórt og gott arbeiði í Løg- málaráðnum fyri einki at gera, tú veist betur, og fyri tað, at tú og Javnaðarflokk- urin hava vant tykkum at sita í andstöðu og leggja veruleikafjar uppskot fyri tingið, so eru tað onnur, sum gera eitt dygdargott arbeiði landi og fólkí at gagni.

ligt. Kanningar Fiskirann- sóknarstovan hevur gjørt vísa, at tá lítið av føði er, fiskar lína upp í triggar ferðir betur, enn tá nóg mikið av føði er til. Tað verður tí longu veitt nógv við línu, tí fiskinum tørvar føði.

Tvær orsøkir eru sostatt til, at so nógv av fiski hevur verið at fingið í heyst. Nógur fiskur er til eftir tey seinastu trý áriní við góð- um gróðri. Í øðrum lagi tekur fiskur betur á línu (og møguliga snellu), tá lítið er

til av náttúrligari føði.

Um fleiri ár við ringum gróðri koma, er neyðugt at vera á varðhaldi, so fiska- stovnamir ikki koma niður á eitt ov lágt støði. Um gróðurin í sjónum tá seinni verður góður, men ov lítið av gagnfiski (toski, hýsu o.ø.) er tilstaðar, er møguligt, at gagnfiskurin ikki fær brúkt ætið til ful- nar. Tá kunnu aðrar verur í sjónum, t.d.hvalspýggja og onnur fiskasløg fáa ágóðan av ætinum. Málið má vera, at tað altíð er so mikið av

gagnfiski til, at hann altíð kann gera brúk av tí æti, sum er í sjónum. Aftur at hesum kemur, at vandi er fyri, at gýtingarstovnamir gerast so smáir, at teir klára ikki at geva góðar árgangir av smáum fiski.

Røddir hava eisini verið frammi um, at fiskur "goymist ikki", tað vil siga, at lítil veiða í nokur ár ikkiuttan víðari førir til eina samsvarandi stóra veiðu ár- ini eftir. Seinni verðaldar- bardagi hevur verið tikin sum dømi um hetta. Vit

halda, at ein eigur at vera varin við at gera niðurstøð- ur um, hvi toskaveiðan eftir kríggið ikki var óvanliga stór, tí vit kenna hvørki veiðuorkuna ella gróðurin í sjónum hesi áriní. Nøgðin av toski eftir kríggið var eftir øllum at døma stór, og tøl yvir veiðu uppá veiði- orku hjá skotskum trolar- um, ið fiskaðu undir Føroy- um, vistu ein stóran vøkstur beint eftir kríggið í mun til áriní beint fyri kríggið. Tó er sannlíkt, at tann náttúr- liga framleiðslan av toski

undir krígnum ikki varð gagnnýtt til fulnar, tí roynd- in og harvið veiðan var ov lítil.

Samstarv við fiskimenn

Spennandi verður at síggja, hvussu verður komandi ár- ið. Vit vóna sjálvsagt øll, at vánaligi gróðurin ikki fer at síggjast aftur í fiskiskapi- num komandi áriní. Fiski- rannsóknarstovan gera alt, sum er gjørligt, fyri at fylgja við og at royna at

skilja tað, sum hendir undir vatnskorpuní, men vit eru harumframt altíð fegin um at frætta frá fiskimonnum um tað, teir síggja. Fiski- rannsóknarstovan er altíð áhugað í góðum samstarvi við fiskimenn, soleiðis at teirra royndir og vitan kunnu leggjast saman við kanningunum á Fiskirann- sóknarstovuni, okkum øll- um at gagni.

Um United World College í Noregi

Hetta teldubrævið er komið frá Hildur Enni, ið er annar av tveimum føroyskum næmingum, ið ganga á al- tjóða skúlanum Red Cross Nordic United World Coll- ege í Flekke, einar 100 kilometrar norðan fyri Ber- gen. Eftir at hava lokið 1. studentaskúlaflokk í Føroy- um fór Hildur til Noregs fyri at taka al-tjóða students- prógv (International Bacc- alaureate). Tað var Føroy- sku UWC-upptøku- nevndin, ið tók Hildur upp til útbúgvina.

Eg vil fyrst takka tykkum í upptøkunevndini fyri, at eg eri sloppin inn á skúlan, Red Cross Nordic United Word College (RCNUWC), sum eg ynskti so innarliga at koma á. Eg havi upplivað so nógv í so stutta tíð, hvør dagur er eitt upplivilsi, opin við nógvum møguleikum, sum eg ikki kann fáa aðra- staðni. Eg havi lært so nógv bæði av lærarunum í tímun- um og næmingunum í frí- tíðini.

Í skúlanum gongur alt sera skjótt fram, og eisini nógv skúlatíng. Tíl tíðir kann tað verða sera ringt, tí øll vanta so nógv av mær. Fakini eg havi eru: danskt, enskt A2, spanskt, livfrøði, landalæru, og rokning methods. Eg royni at fáa føroyskt, sum sjálvlesandi. Um tað verður møguligt, so kann eg fara upp til prov- tøku í 2004. Vónandi verður tað møguligt.

Eg búgvi í kamari saman við fyra sera fittum gentum úr India, Svøríki, Kosta Ríka og Kekkia. Vit læra hvøja aðra at kenna á ein heilt annan hátt enn hinir næmingarnir á skúlanum, tí vit liva so tætt saman. Í frí- tíðini er nógv á skránni. Tað er ótrúligt, hvussu nógv eitt so lítið samfelag kann megna. Tað hendir okkurt alla tíðina. Ikki ber til at keða seg. Í svimjihylinum havi eg nakrar tímar, har eg læri næmingar at svimja. Tað er sera stuttligt at síggja framstig, og summi duga longu gott at svimja. Í livfrøðistovuni eri eg hvønn sunnudag í ein tíma. Har geri eg reint, og eisini er møguleiki hjá næmingun-

um at koma og gera skúla- tíng. Eg havi lýkil til rúmið og kann koma, so ofta eg vil, tað er gott.

Eg havi ábyrgd av at savna pening inn fyri SOS barnabýir. Í næstu viku skulu vit hava eina café fyri at savna inn pening. Seta plakat upp, finna tilfár, baka og annað. Vit eru fyra gentur, sum skipa fyri, so tað skal nokk ganga. Eg havi verið við til at skipa fyri OD-degnum. Eg havi gingið runt og spurt um arbeiði. Ikki er so stórt her, so møguleikarnir fyri at finna arbeiði eru ikki stórir. Eg var so í Dale í síðstu viku og arbeiddi eftir skúlatíð í einum matvøru- handl. Nú kenni eg so eis- ini nokur fólk í Dale.

Í frítíðini eru ymiskir aktivitetir at fara til. Eg eri til leirarbeiði, latino dans, myndatøku og viðhvørt til flogbólt. Eg vildi fegin ver- ið við til at klatra í fjøllun- um og at rógva í kajakk, tá ið tað byrjar, men eg veit ikki, hvat eg fái tíð til. Nú eru vit byrjað at hava ein tíma meir í skúlanum hvønn dag. Tað merkir meira av skúlatíngum at gera. So vit hava meira at gera nú, enn í byrjaninni av skúlaárinum, og meira kemur burturúr fakliga.

Vit høvdu PBL viku nú eitt sindur síðani. Eg valdi "mountaineering". Tað er tann besti túrurin í mínum lívi. Eitt sindur dramatískt, og var eg sera bangin til tíð- ir. Vit høvdu tað stuttligt kortini, og lærði nógv av øllum vit gjørdur. Vit skriv- aðu eina frágreiðing um túrin.

Eg eri í Bergen nú her hjá ommu míni saman við tveimum næmingum. Her kunnu vit slappa av og hava betur tíð til at gera ting, sum vit ikki hava fingið gjørt í longri tíð. Skriva brøv heim, skriva CAS dagbók og gera nokur skúlatíng, so tað ikki verður so nógv at gera, tá komið verður heim aftur til Flekke. Summir næmingar eru longu farnir heim í feriu, men eg haldi, at tað er í so stutt tíð síðan eg kom. Eg trívist sera væl og

havi ikki havt heimlongsul- enn.

Nú vita tit so eitt sindur

meir um mitt lív her í Flekke, sum tit góvu mær møguleikan til.

Kærar heilsanir frá Hild- ur Enni Red Cross Nordic United

World College N - 6968 Flekke, Noreg

Gróður, æti og fiskur á Landgrunninum



Eilif Gaard og Petur Steingrund

Fiskirannsóknarstovan.

føri vøkstur av plantu- plankton. Tað eru smáar verur, ið sveima í sjónum, og sum beinleiðis ella óbeinleiðis eru føði hjá øll- um djóralívnum í sjónum. Hesin gróðurin, ið stendur fyri meira enn 95% av allari framleiðslu av plantum í sjónum, er ymiskur frá ávøkstri á skip, bátar, boyur o.ø. inni í firðunum. Ofta hevur ávøkstur best vakstr- armøguleikar júst tá lítið er av gróðri uttan fyri firðir- nar.

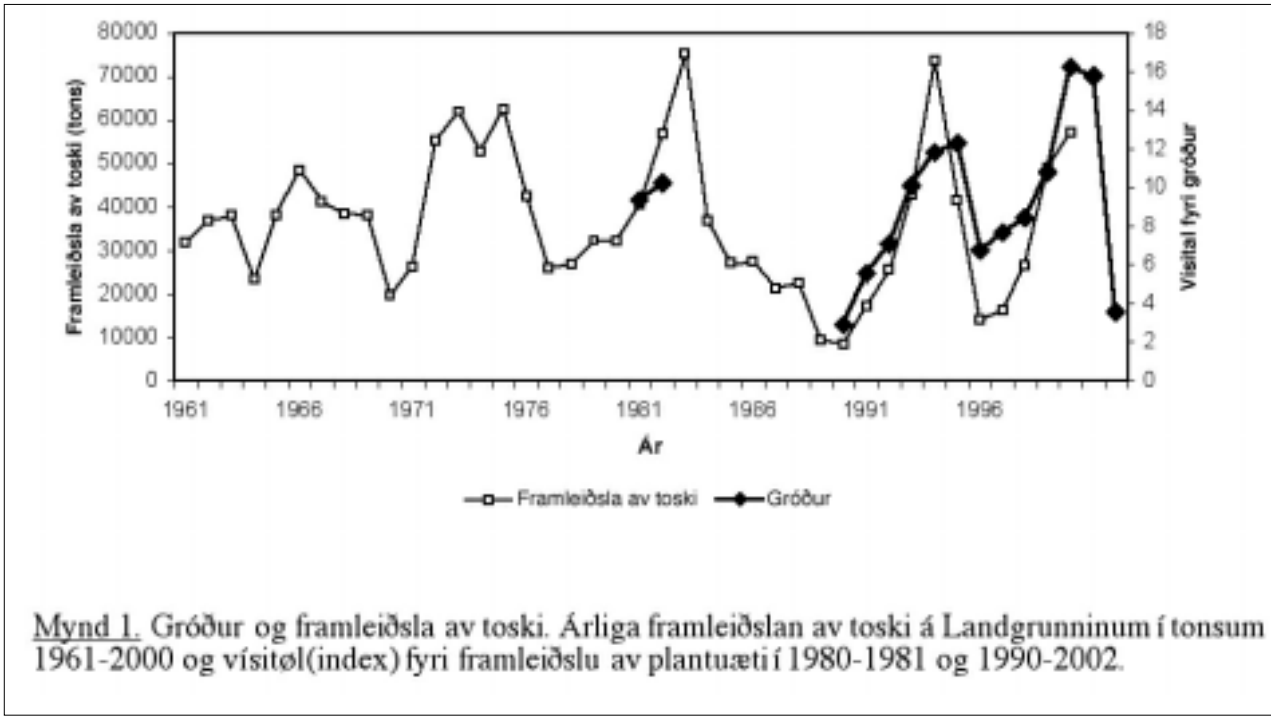
Gróðurin av plantuæti er mátaður á innaru land- grunsléiðunum á hvørjum ári síðani 1990. Hesi úrslit hava víst neyvt samsvar við framleiðslu av fiski á land- grunninum. Serliga hevur samsvarið við toskafra- leiðslu verið gott, meðan nakað verri samsvar hevur verið við hýsu. Tey áriní, tá gróðurin hevur verið lítil, hevur eisini verið lítil fra- leiðsla, tilgongd og vøkstur av fiski á landgrunninum og tey áriní, tá nógvur gróður hevur verið, hevur framleiðslan av fiski eisini verið góð (Mynd 1). Serliga hugaligt var at eygleiða góða gróðurin í 1999-2001 og samsvarandi góðu fra- leiðsluna av fiski. Væl kom undan, fiskurin hevði nógv at eta og vaks væl.

Tað er hugaligt - og eisini náttúrligt - at viðmerkingar koma til slík tíðindi. Ser- liga er hugaligt, at sjómenn bera fram tað teir leggja til merkis. Í dagliga arbeiði sínum á sjónum kunnu teir eygleiða og byggja upp vit- an, sum er virðismikil fyri okkum øll. At nýta hesar royndir saman við kanning- um á Fiskirannsóknar- stovuni man vera røtt leið at ganga.

Men summar av við- merkingunum tykjast at byggja á misskiljingar. Ein fær varhugan av, at Fiski- rannsóknarstovan hevur spátt fiskaløysi og kreppu- tíðir, men so er ikki. Tí hes- ar viðmerkingar.

Gróður og fiskur

Gróður í sjónum er í hesum



í 2002 ið hvussu so er hevur verið nógv minni enn hann var seinastu áriní frammanundan.

Útlit

Spurningurin er so, í hvønn mun vánaligi gróðurin í 2002 kann hugsast at ávirka fiskin og føði hansara. Tað, at týðiligt samsvar hevur verið millum gróður og framleiðslu av toski síðstu 12 áriní, er í sjálvum sær ikki víssa fyri, at samsvarið verður hvørt ár framyvir. Deils tí at 12 ár er stutt tíð- arskeið, og deils tí vit vita ov lítið um tað, ið hendir í liðunum ímillum gróðurin og fiskin. Tí kunnu vit ein- umfamtandi hetta er/verður komandi tíðina, síggja vit í yvirlitstrolingunum við

12 áriní frammanundan, kunnu vit vænta minni av føði til fisk á innaru leiðun- um. Hetta er einamest gald- andi fyri tosk. Eisini eiga vit at hava í huga, at mát- ingarnar av gróðri einars eru galdandi fyri innaru leiðirnar á landgrunninum (innan fyri 100-130 metra botndýpi). Hvørki ytru leiðirnar ella firðirnir eru við her.

Men tað neyva samband- ið, sum hevur verið, er áhugavert, og eftir okkara meting er rætt at vísa tað al- ment. Ábendingar eru har- umframt um, at helst hevur verið nakað minnið at eta hjá fiski á innaru leiðum seinastu tíðina. Men hvussu umfatandi hetta er/verður komandi tíðina, og var hetta saman við fiskiskapi-

Magnusi Heinasyni í vár. Um tað nú kortini visir seg, at samsvarið millum gróð- urin og fiskin heldur sær framyvir, hvørja ávirkan kann tað so hugsast at hava á fiskiskapin?

Tað velst um, hvussu nógv vánalig ár koma á rað. Um bert eitt ár er við lítlari føði, gerst ávirkanin á sjálvan fiskiskapin neyvan ógvíslig. Toskurin gerst tá rak, hann veksur seinni og nýggi árgangurin verður helst lítil. Men hetta er ikki tað sama sum at sjálvur fiskiskapurin nýtist at minka ógvísliga.

Men um fleiri vánalig ár til æti koma á rað, verður støðan øðrvísi. Tað hendi seinast í 1980 árunum og fyrst í 1990 árunum, og var hetta saman við fiskiskapi-

num orsøkin til fiskaløysi fyrst í niðárunum.

Hvussu nógv eigur at fiskast?

Røddir hava verið frammi um, at tá fiski tør- var føði, eigur at verða veitt sum mest. Hetta fyri at fáa fiskin til hýðar heldur enn at hann doyri í hungri, og eisini fyri at tann fiskurin, sum eftir er, kann vaksa væl og vera væl fyri til gýting. Hóast hetta í fyrstu syftu kann tykjast skilagott, so er tað tó ein vandamikil leið at ganga. Vit hava einki dømi um, at fiskur undir Føroy- um er deyður í raki. Ein slík leið víðførir eisini, at nógv færri fiskar verða til áriní eftir at gera gott av nýggi- um gróðri, og gýtingar- stovnurin minkar skjótt niður um tað, sum er ráði-



Nú kunnu børn við Bassakontu fáa eina jólahosu við góðgæti frá Bassa.

Kom inn á gólvíð. Vit gleða okkum at síggja teg.